

THIMOTHI

Shii Phaul Re-è Nyichiieng Pha

Jigigam

Yaophi

Phaul re-è Thimothi shii Nyichiieng pha Jigigam filiao nong gieng pha nane din pha ilkhi duiine boh shii um pha nujo pha muyua Thimothi shii yao. Miyaosiu ne zud pha ji ro. Thimothi shii ne migi re-è Isu Masi ro khagi rek yi pha chiih-è izai yua pha Mua Wie ji nane Surua Ihèg shii kho pha, chiih-è airo masdo nane yuapho duiine blia rek pha zab shii diig duchoi shii awai blia ji rek pha lububo rek phi.

Thimothi shii ne phriie “bi-è nane awie pha khnaingthek shii adoggieng bone, ji ne wie arek ro.” Jishii hanyie è ithek shii yoi pha branthek shii mua bie yi ro.

Hì thek zab shii ne, Thimothi shii zeypho awai chai pha miirag nane awai migi, jum, miie, zud diig khui pha ji shii nowkhlei yie ro.

Iliing shii um pha ji

Yaophi (1:1-2)

Chiong nane yao (1:3—2:13)

Yua nane phriie (2:14—4:5)

Phaul awai ro tharo (4:6-18)

Jongsha (4:19-22)

¹ Hamangkhung-aphuii è yang pha Isu Masi ro guaphasamoy Phaul re-è, nyie gethek yi Masi Isu rog ò um pha sbang pha chai shii yua pha thoh ge.

² Guro bushun dufuii Thimothi shii:
Aphuii Hamangkhung-aphuii nane gethek ro
Ithong Masi Isu ne na shii bushun, nane lijiing
phi bo.

Lasothek phi pha nane lububo rek

³ Gune, gui blangthek re-è rek pha duiine
hanyie shii gu è sang munow rog shii blia rek
pha Hamangkhung-aphuii shii lasothek phi. Gu
è hanai nane habiu gu misiathék shii na shii now
pha duiine gu ne aishii laso phi ro. ⁴ Gu ne naro
mieghothék shii now muui ro, chiih-è gu ne na
shii bajo riig yang muui ro, ji è gu ne lubo rog shii
ley mua ruui phro. ⁵ Naro moi Lois nane naro
amuii Eunise shii de um pha ichua, naro isiie migi
shii de now khlei muui ro. Gu ne migi rek ji ne
na shii de um ro. ⁶ Gu è wadthek na lakhung ruui
magey shii Hamangkhung-aphuii re-è phi pha
lasen shii isieng ruui yi pha ji pha Chiang gu na
shii nowkhlei yi. ⁷ Chiih-è Hamangkhung-aphuii
re-è gethek shii phi pha Ragung ji ne gethek shii
murumdum rek pha aphi ro; ji pha Chiang, airo
Ragung ne gethek rog blu, miie, nane zud pha zan
phi ro.

⁸ Chiihphado, gethek Ithong shii khagi rek pha
awo rabo, din ne Isu Masi Chiang gu phatheg
hà rai pha ji shii awo rabo. Ji phachiang shii,
Hamangkhung-aphuii re-è na shii chua phi pha
duiine Mua Wie pha diig shii nawai ro ichua rek
bo. ⁹ Ai ne gethek shii ragia rek ne gethek shii
awai bran rey yi pha ho phro, nyieliieshii gethek
è nyie rek pha ji re-è asi ro, jishii nyieliieshii ai

awai ro blia nane bushun re-è ro. Ai è gethek shii phi pha awai bushun ne ishak ajo ba pha ibi Masi Isu Chiang re-è phijong, ¹⁰ Jishii thuh hì ne gethek ro Ragia Masi Isu wuii ruii pha ji è gethek shii dong phi ro. Ai è iy pha blu shii jong muii chiih-è muawie ji è a-iy pha chai ji shii dong phi.

¹¹ Hamangkhung-aphuii è gu shii Mua Wie ji yao pha guaphasamoy nane masdo duiine boh ro, ¹² chiih-è hì ne ji pha Chiang re-è gu ne hì pha manathek shii diig rey ro. Jishii gu ne thuh de ley migi um ro, nyieliieshii gu ne hanyie shii migi rek aishii ne thieg, chiih-è migi rek nyie yi gu shii phi pha blia ji pha Inai ji thogdang pha ai ne ragia rek mua.* ¹³ Na shii iikhiing shii luagieng yi pha duiine, gu è na shii yuajong pha izai miyaogamthek shii chuh re-è khoh bo, chiih-è gethek ro Masi Isu rog ò rek pha miie nane migi shii rey ne rai bo. ¹⁴ Hanyie gethek shii rai pha Ragung So pha blu re-è nathek shii phi pha blia shii wie manathek shii ruii bone nathek shii yao ro.

¹⁵ Nathek ne thieg, zab Asia pha du-ùà, Phygelus nane Hermogenes dungdang ne gu shii ne thoh marui. ¹⁶ Onesiphorus haliingpho shii ne Ithong è bushun doh yi bo, nyieliieshii ai è gu shii ne bleb-bleb sang phi. Gu ne phat heg hà um pha ji shii de ai ne awo ro, ¹⁷ jishii ai ne Rom hà thogdang shii, ai ne gu shii adoh sapho shiine jao ne sow. ¹⁸ Ji pha Inai shii Ithong airo bushun ne aishii phi bo! Chiih-è ai ne gu shii Iphesus hà khama wie rek phi pha ji nathek ne wie re-è thieg ro.

1:11 1:11: 1Thi 2:7 * **1:12** 1:12: Ai è gu shii nyie yung pha ji; dinne Gu è aishii nyie yung pha ji.

2

Masi Isu ro isiie siphahi

¹ Gu dufuii, na shii, Masi Isu rog shii gethek ro ò bushun ji è gang rek bo. ² Ai ne bajo khagi moe shii nathek gu re-è yoi pha muyuathék shii yie bo, chiih-è hanyie è gaithek shii de yua mua ruii pha, migi bran ithek shii phi muui bo.

³ Masi Isu ro isiie siphahi duiine, nawaithek ro diig ichua ji yie bo. ⁴ Wie blia rek ramuii pha siphahi ne awairo yungpho pha ophispho shii nya yie chiih-è fuang pha bran ro chai ne ithek blia shii alao yi. ⁵ Hanyie è chua ne ranpho ne kothék shii anuii sapho shii ne lasen ayang muui phro. ⁶ Raigpho hanyie è diig blia rek ruii pho ne ibi pha yamiing mathang um chid. ⁷ Gu è nyie yao pha Chiang shii now bo, nyieliieshii Ithong re-è na shii zab ìd muui yi ruii phro.

⁸ Gu è yao pha Mua Wie ji duiine Isu Masi shii now bo, hanyie yi iy pha ji re-è hòì, hanyie yi Dawid ro riing ro. ⁹ Nyieliieshii gu è Mua Wie yua, gu ne diig rek chiih-è gu ne suruii pho duiine shiirnai rek ne phang muui. Jishii Hamangkhung-aphuii pha miyaogam ne shiir-naithek re-è aphan ro, ¹⁰ chiih-è ji pha giawo ne Masi Isu re-è rey pha nane idang pha biisiie yie pha ji shii ithek shii de mua yi pha Hamangkhung-aphuii è gua pha bran Chiang shii gu ne zab shii zud. ¹¹ Hì thek ne zai yao:
Gethek ai rog shii iy arone,

gethek de ai rog shii sieng ruii phro.

¹² Gethek ne athodang pha zud arone,

Gethek de ai rog shii kho ruii phro.
 Gethek ne ai rog shii snai arone,
 ai de gethek shii snai ruii phro.

¹³ Gethek ne isiie asi arone,
 ai ne isiie shii rai yi phro,
 nyieliieshii ai ne awai shii biidiie asi rone
 arek mua phro.

Nuii pha bliapho

¹⁴ Nawai brantheek shii hì now yi bo, chiih-
 è miyaogamtheek Chiang shii mak arek rabone
 ithek shii Hamangkhung-aphuii moe shii surua
 phriie bo. Hì ne wie arek ro, jishii hanyie è
 nuii pha brantheek shii mua ruii phro. ¹⁵ Hanyie
 Hamangkhung-aphuii ro izai mua shii wie yua
 ne, awairo blia shii awo pha bliapho duiine,
 Hamangkhung-aphuii mieg moe shii ley nuii pha
 ji yang pha nawairo wie ji rek bo. ¹⁶ Nyie yi
 brantheek shii Hamangkhung-aphuii re-è ruang
 rek bie pha, sohjambling pha nane bi-è miyao
 ji re-è ruang rek bo. ¹⁷ Ji-è yua pha ji ne saduii
 re-è isiu shii chie muii pha duiine ro. Ji pha
 manatheek shii yua pha bran nyi ne Hemenius
 nane Philethus ro. ¹⁸ Itheek ne izai lumuii shii thoh
 marui rone gethek ro hòi pha ji ne reyjong rone
 yao ne izai pha gai migiphotheek shii samdiig yi
 ro. ¹⁹ Jishii Hamangkhung-aphuii è zieg pha ii-
 àk sarong ji shii ne anai mua ro; chiih-è ji shii ne
 hì pha miyaogamtheek ne zeyjong ro: “Ithong ne
 thieg hanyie yi ai ro.” Chiih-è “Hanyie yi Ithong ro
 rone yao ithek ne awie pha rek pha ji re-è ruang
 khid chid.”

²⁰ Hò boh shii ne zab ichuathek pha skhongthek nane shiikhiia um ro: giak ne san luman re-è rab chiih-è giakthek ne hing nane nyiak re-è rab pha ro; giak ne mugak blia pha ro, giak shii ne thaluii kho bie ro. ²¹ Hanyie è awaithek shii zab awie pha manathek re-è sud pho shiine, wie blia shii kho ruii phro, nyieliieshii ithek shii ne zid ne awaithek spho shii kho yi pha, zab wie blia shii kho pha sarojong ro. ²² Filaomiliao shii awie pha chid pha ji shii thoh muii bo, chiih-è giang, migi, miie, chiih-è liijiingthek hanyie shii Ithong è nong phi pha ho pha igang lubu pho rog shii ò rek ne snak ne sgow bo. ²³ Jishii bi-è nane asi pha khnaingthek re-è ruang rek bo; nathek ne thieg ithek ne gethek shii gui pha jiha the muii ro. ²⁴ Nathek Ithong ro khiao ji re-è, nathek ne agui rabo. Nathek ne zab shii bushun rek bo, hanyie è nawai ro gidiegthek shii khriig rek pha duiine hanyie yi jum wie nane jum masdo duiine bushun rek bo, ²⁵ na è makpho shii khriig rek shii jum um chid, ji duiine Hamangkhung-aphuii ne ithek shii lubukhid ne izai shii ìd mua yi pha wie jo phi ruii phro. ²⁶ Chiih-è chiihphado awaithek munohthek wuii magey shii ne, chiih-è hanyie è ithek shii zum srane ithek shii ji pha yang hà nuii yi pha Sakhathong pha ibong re-è yoh rey ruii phro.

3

Idohhè pha inai

¹ Now bo iidohè pha inaithek shii diig pha ishak um ruii phro. ² BrantheK ne munyua, sgow, nyigodog, nane, wiangwe; ithek ne makhak-riing,

awaithek aphuii-amuiithek shii anuii, bushun oi rai pha chiih-è giang de arek phro; ³ ithek ne bushun arek, khlam pha, guirai, chiih-è makhak-riing; ithek ne wie shii khiijai; ⁴ ithek ne khinrin rek bie yie, chiih-è nyigodog shii phieng rek; ithek Hamangkhung-aphuii è muna awaithek chid pha ji miie ba; ⁵ ithek ne gathek ro giang shii ibeng re-è khoh bie, jishii zai blu shii ne snai muii. Ji è rek pha brantheke re-è ruang rai bo. ⁶ Itheke gai ne brantheke hò khud chiih-è arey aho pha hò-amuiithek hanyie shii ithek ro layogtheke pha ichiig re-è doh ne ruii pha chiih-è zab ichuathek è chid pha ji re-è yie ne ruii, ⁷ ji pha hò-amuii hanyie yi id pha idang bidiang jishii khuchung de izai athieg mua pho lakhung shii phriie phro. ⁸ Jannes nane Jambres è Moses shii gidieg rek pha duiine—Jihà brantheke hanyie ro khanitheke ne blia arey chiih-è hanyie yi migi shii buyud rey dun pha brantheke ne izai shii gidieg rek. ⁹ Jishii ithek ne ruang awuii mua ro, nyieliieshii ithek ne khama bi-è rone zab è riig ruii phro. Jine Jannes nane Jambres shii de reyjong ro.

Idohhè yuathek

¹⁰ Jishii nathek ne gu muyua shii lua bo, chiih-è gu blia shii, chiih-è guro blia pha chai shii luagieng bo; nathek ne guro migi, guro jum, guro miie, guro zud, ¹¹ guro diigchiaothek, chiih-è guro diigtheke shii riigjong ro. Gu shii Anthiokh, Ikho-nium hà rey, chiih-è Listhra, hà diig diigchiaothek rek pha ji shii gu è zud pha jithek ne nathek zab

thieg jong! Jishii Ithong è gu shii jithek zab re-è ragia rek phi. ¹² Zab hanyie magunde Masi Isu rog shii ò rek ne wie chai shii rai yang arone aishii ne khui ruii phro; ¹³ chiih-è awie pha brantheke nane khinrinpho ne awie pha ji è awiedang pha ji è de gai shii khinrin ne awaithek shii de khinrin ruii phro. ¹⁴ Jishii nathek shii yuajong chiih-è migi shii chuh rek ne athodang pha zaithek rek bo. Nathek ne thieg hanyie yi nathek ro masdothek, ¹⁵ chiih-è now bo nathek ne ani pha ishak re-è yie ne, nyie yi nathek shii khani phi mua pha Masi Isu shii migi rek pha ji re-è giawo hà lua mua yi pha nathek ne So Jigithek shii ne thieggjong ro. ¹⁶ Zab Jigithek ne Hamangkhung-aphuii re-è thog chiih-è kho* ne izai shii yua, asi pha ji shii giung, biidiie shii khriig rek, chiih-è giang shii sieng pha nong phi, ¹⁷ ji è brantheke hanyie è Hamangkhung-aphuii ro blia rek pho shii ley idlie ne wie blia zab shii khriig rek chid.

4

¹ Hamangkhung-aphuii nane Masi Isu um pha moe shii ne, hanyie è isieng nane iy pha ji shii chua ne, chiih-è nyieliieshii ai ne Saja duiine, khoh pha wuii ruii phro ne ² mua shii yua bo, ji shii ne din ne de yao bo (ishak khriig magunde akhriig magunde), na è zab shii liijiing è yua pha duiine nyu ne, phriie chiih-è lububo rek phi bo gu ne surua khung phro. ³ Izai yua pha ji shii brantheke ne anuii pha ishak thog magey shii, chiih-è

* **3:16** 3:16: Zab Jigithek ne Hamangkhung-aphuii re-è thog chiih-è kho sapho; dinneZab Jigithek ne Hamangkhung-aphuii re-è thog jide kho sapho.

nyie yi awaithek è yoi yang pha ji shii yao pha mana re-è mana masdothek shii khrab ne ithek ne awaithek è nyie nuii yang pha ji shii yua ruii phro. ⁴ Ithek ne izai nuii pha ji è khid dun phro chiih-è ithek ro khani ne phaluiihèg hà rai dun phro. ⁵ Jishii nathek ne zab khi-è-rek pha ishak shii magunde ji shii zud bo nawaithek shii zud bo; Mua Wie yua pha blia rek bo, Hamangkhung-aphuii ro khiao duiine nawaithek ro blia rek bo.

⁶ Gu shii ne; zid pha ishak thog sha ro; hì pha chai shii thoh pha guro ishak ne ichiih um ro. ⁷ Gu ran muii pha ji shii, gu ne ranjong, gu ne khama ran chid pha ji shii ranjong ne, chiih-è gu ne migi shii ruiijong.* ⁸ Chiih-è thuh thiisa hàne nyie yi Hamangkhung-aphuii rog shii rai pha rangsua Chiang yang pha lasen ji ne gu shii khan muii ro. Ithong hanyie yi giangthek Chua pha ji re-è gu shii lasen ne ji pha Inai gu shii phi ruii phro—Chiih-è gu shii asi bie pha, jishii zab hanyie è miie rog shii ai dong ruii phro ne khan pho shii de phi ruii phro.

Hanyiehanyie ro miyaogamthek

⁹ Gu shii khthiie wuii mua pha nawai shii bidiang. ¹⁰ Demas ne duchung pha sohjambling rog shii miie dun chiih-è gu shii thoh srane Thesalonikha hà dun dun. Khresens ne Galathia hà dun dun, chiih-è Thaidas re-è Dalmathia hà dun dun. ¹¹ Gu rog shii Lug bie. Marg shii sow ne na rog shii noh ruii bo, nyieliieshii ai ne gu ro blia shii

* **4:7** 4:7: Migi shii ruii; dinne Guro izai sbang shii. **4:10** 4:10: Khol 4:14; Phlm 24; 2Khor 8:23; Gal 2:3; Thd 1:4 **4:11** 4:11: Khol 4:14; Phlm 24; Blk 12:12-25; 13:13; 15:37-39; Khol 4:10; Phlm 24

nong mua. ¹² Gu è Thychikhus shii Iphisus hà thoh gey. ¹³ Na dun shii, Kharpus rog Throas hà guro phadiig bia marui pha ji yie phi bo; chiih-è jigi de shukhug re-è rab pha jigi yiedo phi bo.

¹⁴ Jabapho Alezendar è gu shii ne bajo boh diig phi; awai è nyie rek ruii pha ji è Ithong ne aishii lasen phi ruii phro. ¹⁵ Nawai shii airo suang ji è ragia rek bo, nyieliieshii ai ne gethek ro mua shii bajo buii re-è gak muui ro.

¹⁶ Igobi gu ne gui shii ragia rek shii hanyie de gu Chiang shii ariu ro; zab è gu shii ne ji thoh marui. Hamangkhung-aphuii ne ithek suang shii sasab ayie rabo! ¹⁷ Jishii Ithong gurog shii rai ne chua phi, ji è gu ne jab mua ne Gaibrantek shii yao muui pha; chiih-è gu ne iy pha yaothiek pha ji è ragia rey ge. ¹⁸ Chiih-è Ithong è gu shii zab awie pha ji è ragia rek ruii phro chiih-è awai ro hamangkhung pha Sajathua hà ragia è noh ruii phro. Aishii ne idang nane idang biisiie rey bo! Amen.

Idohhè pha salamthek

¹⁹ Gu è Phrisila nane Akhuila chiih-è Onesiphorus pha haliing shii de salamthek thoh gey. ²⁰ Erasthus ne Khorinth hà rai dun ro, chiih-è gu è Throphimus shii Milethus hà thoh marui, nyieliieshii ai ne rad muui. ²¹ Hakhangshak athog ba pha ibi shii dun pha bidiang bo.

Eubulus, Phudens, Linus, chiih-è Khlaudia è awaithek ro salamthek thoh ge, chiih-è ji duiine

4:12 4:12: Blk 20:4; Iphi 6:21-22; Khol 4:7,8 **4:13** 4:13: Blk 20:6

4:14 4:14: 1Thi 1:20; Chng 62:12; Rom 2:6 **4:19** 4:19: Blk 18:2;
2Thi 1:16-17 **4:20** 4:20: Blk 19:22; Rom 16:23; Blk 20:4—21:29

gai Masiphothek de nathek zab shii salam thoh
gey ro.

²² Ithong ne nathek ragung rog shii um bo.

Hamangkhung-aphuii ro bushun ne zab nathek
rog shii um bo.

Iwo Surua Mua Wie Pha Bible
The Holy Bible in the Bugun language of India, first
Bible translation

copyright © 2023 The Word for the World International

Language: Kho (Bugun)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

The New Testament in Bugun
published as

IWO SURUA
Mua Wie Pha Bible

The Word For The World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

02eb8fa0-132d-5640-b9e8-5b17ef13756c